

کوشش خاصی قابل قدر ہے۔ اب یہ اندازہ تو خاص لوگ ہی کر سکتے ہیں کہ اقبال کی اقبالیّت کہاں تک اُردو ترجمے میں آسکی ہے۔ اگر گنجائش ہوتی تو مختلف مقامات سے اشعار کو سلتے رکھ کر راقم گفتگو کرتا، مگر مجبوری۔

ماہنامہ طالب علم | مدیر: سید قاسم محمود۔ دفتر: حاجی بلڈنگ، حسن آفندی روڈ، کراچی۔
قیمت فی شمارہ: دس روپے۔ سالانہ: ۱۰۷ روپے۔

میں عرصے سے سید قاسم محمود کی غیر معمولی ذہانت کے کرشمے دیکھ رہا ہوں۔ اس شخص نے تو اُدھر ڈوبے اُدھر نکلے "کاسماں پیدا کر دیا۔ کئی سو لچپ و مفید تجربوں کے بعد اب رنگین مصوّر ماہنامہ طالب علم سلتے ہے جسے "مذہب، سائنس اور ادب کے خادم" کی حیثیت سے پیش کیا گیا۔ تقریباً تمام جدید متداول علوم کے ماضی و حال کے ابواب کو سلتے لاکر ماہنامہ مفید خدمت کرتا ہے۔ حیرت صرف اس پر ہے کہ سید قاسم محمود جیسے ذہین (اور "جذیر" اسلامی سے بھی آراستہ) شخص کے کام میں اتنا زیادہ ترجمہ پن کیوں ہے کہ وہ نہ کسی فلسفے پر تنقید کرتا ہے، نہ کسی سائنسی قیاسیت پر گرفت کرتا ہے اور نہ تصورات باطلہ کے بالمقابل اسلامی نظریات کو اُبھارتا ہے۔ بصورت موجودہ تو نائنیں خصوصاً فوجی نسلوں کے رگ و پے میں مغزیت اور لادنیّت اور ناداد پرستی کے جراثیم اُڑ جائیں گے۔ مخوڑے سے ناقدانہ شعور کی ضرورت ہے۔

عشر اور زکوٰۃ کا اسلامی تصور | از جناب فضل الرحمن کلیم۔ ناشر: مہتمم دفتر گلدرستہ نماز گونڈالوالہ
ضلع گوجرانوالہ۔ صفحات: ۱۶۸ قیمت: ۱۰ روپے۔

پکار۔ اجتماع نمبر | ادارت: نسیم اقبال فرحت۔ دفتر رابطہ ۱۱۸ شاد باغ لاہور۔ ۳۹
ایمان و شعور سے آراستہ طالبات کا ترجمان۔ خاص نمبر ۲۶۲ صفحات قیمت: ۹ روپے
اشترکی روس اور مسلمان | قاضی محمد سعید بی۔ لے۔ ناشر: اسلامی مشن سنٹ نگر، لاہور۔ اچھا پیمنٹ
ہے۔ قیمت درج نہیں۔

آمت مسلمہ | ترجمہ تقریر ڈاکٹر یوسف القرضاوی۔ ناشر: ادارہ خیر و فلاح، بلاک نمبر ۱۳۳۔ فیڈرل
بی ایریا۔ کراچی۔ مفت تقسیم۔
ایل کمار سے مجاہد اسلام تاک | مرتب۔ اظہر ندیم۔ ناشر: عامر اکیڈمی، فیڈرل روڈ، اچھو لاہور۔ قیمت: ۳ روپے